

# ДІЛО

виходить щодня рано

Роздатковий офіс  
завантажено чистим

Рік LII.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шадн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зод.  
Чвертьріччя 15-00 „  
Півріччя 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і Євро-  
пі, Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 7-50 зод., Німеччині 7-50 зод.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бос-  
гарії 7-50 зод., Англії 7-50 зод.,  
Зміна адреси 1 зод.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## Кілька інформацій про Зелений Клин.

(Оригінальна кореспонденція з Харбіна.)

Харбін, 14. листопада 1931.

Перед кількома днями до Харбіна прибув один громадянин, що перебував на Приморщині і добре познайомився з життям-буттям нашого Зеленого Клину. Його оповідання повні трагічного змісту, але при цьому багаті подробицями про найновіші події.

Хто жив на Приморщині довго, знає всі її особливі обставини та життєві умовини, а щоби краще познайомитись із сучасним станом Зеленого Клину треба собі уявити наступне:

Тепер у цьому краю зовсім нема тієї групи населення, що давніше мала назву заможних селян. Усіх їх „роскулачили“, себто забрали від них усе, що тільки було можна, а самих господарів заслали у всякі робітничі „бригади“. Інша група селянства — бідні, на яких фактично опирався цілком більшовицька влада, тепер нічого не хоче робити і займається фактично одержуванням усяких субсидій, різними комбінаціями і не хоче йти до колгоспів.

Третя група населення — це ті, що фактично найбільше працювала в минулі часи — маємо на думці селянську інтелігенцію — опинилась у таборі т. зв. „лішенців“, тобто громадян, позбавлених усіх прав та можливостей жити. Школярів, то вони фактично всі теж пересякнені протирадянськими настроями і тільки старші шари радянської бюрократії, верхи партії, та верхи військових кол віддані на 100 проц. владі, решта-ж населення біля 70—80 проц. проти них.

Червону армію тепер вербують тільки з комсомолу. І тому вона цілком віддана владі, всі ті елементи, що їм недовіряють, з армії усушені. Останніми місяцями в краю мають ще великі впливи залізничники, що цілком настрійені проти влади, бо вона ними мало опікується та занедає для них навіть постачання харчів.

Ці залізничники окопались на своїх посадах і ніякі „чистки“ для них не страшні, бо їх нема ким заступити. Вони мають свою худобу, городи і живуть більше-менше зносно без допомоги влади. Всі заходи влади ліквідувати цих своєрідних „куркулів“ до нічого не довели.

Весь край кипить ворожими до влади настроями. Сама влада цим вельми занепокоєна і робить останніми часами заходи, щоби чимсь притягнути до себе бодай частину населення, особливо українського, яке творить там 80—90 проц.

У газеті „Тихо-океанская Звезда“, що виходить у Хабаровську, появилася стаття на тему українізації краю. Газета пише, що на протязі 10 років влада була шовіністична у відношенні до українського населення Зеленого Клину і не тільки позаникала всі українські організації за їх контр-революційність, але й на всі заходи населення з справі повернення своїх прав відповідала притягненням до відповідальності провідників за контрреволюцію.

Тепер влада хоче відкрити українські школи, перевести на українську мову урядування всіх державних установ, дати українській мові українцям перевагу в управі краєм. Занурту-вали там останніми часами між відповідальними більшовицькими політиками думки про те, що би із Зеленого Клину зробити дійсну українську провінцію.

Такими більше-менше словами представляє ця газета теперішню більшовицьку політику на Зеленому Клині. Однак населення не вірить новим заходам червоних правителів і ставить скептично та з недовірою до заповіданої українізації.

Населення робить свої заходи для опанування краєм. Воно майже щодня виконує акції. Саме вночі з 6 на 7. листопада, коли в Микольську приготували величаву святкування річниці жовтєвської революції, величезні

новий вагоновий завод пропав наслідком підложеної пожежі. У той-же час у Спаску згорів новий цегляний завод. Невідомі досі люди знищили лісопилний завод. Накінець жертвою пожежі впаів і великанський колгосп біля станції Голєнки. Цей колгосп був зорганізований на велику скалю як зернова фабрика. Наслідком пожежі пропало все збіжжя і пшави.

Зновже члени якоїсь невідомої організації вбили начальника ДПУ на ст. Гродеково, що є першою заліз. станцією за китайським кордоном. Цей начальник був корейцем з походження, при чому був незвичайно активним при ліквідації протирадянських організацій. — Все це події тільки з одного тижня.

Концентрації радянських військ на Приморщині не провадять у такому розмірі, як це роблять у Забайкалі, або в Сибірі. Крім сотні аеропланів у Спаску та кількадесяти у Владивостоці великих сил у більшовиків там нема.

Останні наступи на селянство зробили навіть те, що корейські хлібороби, які грають велику роль в житті Приморщини стали явними ворогами влади і заворушення стали там постійним явищем.

## Українська справа в англійському парламенті.

Інтерпелляції англійських послів до міністра закордонних справ  
у справі українців.

В англійському парламенті від 12—15-го ц. м. було кілька інтерпелляцій в українській справі, які наводимо дослівно зі справоздань англійського парламенту.

Дня 12. листопада.

Посол полковник Вежджуд звертається із запитом до секретаря закорд. справ, чи має він які інформації про долю 100 осіб української національної меншини арештованих польським урядом із політичних мотивів у Львові та у Східній Галичині при кінці вересня і чи супроти якоїнебудь із тих осіб перевели судову розправу?

Пос. Еден (заст. секретаря закорд. справ). Згідно зі справозданням британського посла у Варшаві арештували приблизно 30 осіб, не тільки студентів, у Львові при кінці вересня в зв'язку з убивством Голушка та під іншими замітками. Не має вісти, чи вони станули вже перед судом.

Полк. Вежджуд: Чи заступник державного секретаря не міг би дістати інформації від нашого варшавського посла, як стоїть справа. Його попередник робив це перш у таких справах.

Заст. держ. секретаря: Наскільки мені відомо, ці арештування не порушують законів про охорону меншин із договору 1919 р., а тому, що вся справа української меншини стоїть на черзі для Ради Ліги, гадаю, що найкраще було би її тепер залишити.

Пос. Рус Дейвіс: Чи не міг би Вельмшиановий мій товариш повідомити нашу палату, наскільки Комітет Трьох займається надалі цією справою?

Заст. держ. секр.: У друкованим справозданні можна найти відповідь на це питання.

Дня 16. листопада.

Майор Гікс запитує секретаря закордонних справ, чи українська справа буде поставлена на денний порядок Ради Ліги Націй на її найближчому засіданні в січні, і чи він може дати запевненню, що британський уряд вживе свого впливу, щоби забезпечити виконання зобов'язань, заснованих у договорах і щоби українська меншина у них у договорах могла користатися з усіх прав і привілеїв, яких їй присаугує?

Не вистарчить, що Ви вповіли в ПЗУВ забезпечення 1/3 частини вартості своїх будинків і її забезпечили в

Т-ві Взаємних Обезпечень „Дністер“  
у Львові, вул. Руска ч. 20.

Ви ще мусите найдалше до дня 25. грудня ц. р. викупити свою будинкову полісу на 1932 р. у приналежній агенції Товариства Взаємних Обезпечень „ДНІСТЕР“.

Тепер приморського села ніхто не пізнає. А в такому місті, як Микольськ, або Спаск домостоят без загорода. Часто трапляється, що нікна в половині хати забиті дошками, бо нема скла на шибки.

Ніде не стрінете людини в окулярах, бо їх нема у продажі. Ніхто напр. не носить довгих штанів. Взагалі ніяких найпримітивніших вимог життя заспокоїти там не можна, а тому ні усміху, ні радощів ніхто там не бачить. Всюди неподільне панування горя, щоденна важка погоня за куснем хліба. Повне незнання свого завтра робить те, що ніхто не хоче нічого серйозного робити для покращення свого положення.

Крім того нещастям для всіх є те, що ніхто не знає, що діється у широкому світі, бо влада друкує постійно тільки відомості про розвал капіталізму, не бачучи свого власного положення.

Микола В. Самойлович.

П. Еден, заст. секретаря закордонних справ: Справа українських петицій вже є поставлена на денний порядок Ради, на сесії, яка збереться в січні. Щодо другої частини питання, то мій постійний приятель може бути певний, що уряд Його Величності в таких справах буде дуже уважати на свої зобов'язання.

Дня 18. листопада.

Посол Мандер звертається із запитом до секретаря державних справ, чи він дістав якийнебудь інформації від польського уряду щодо положення на українських землях у Польщі і чи в огляду на те, що Рада Амбасадорів у 1923 році згодилася тільки під тав умовами на відчуження Східної Галичини в границі Польщі, що українці дістануть автономію і матимуть заповнені права, забезпечені Лігою Націй у міжнародних договорах, чи польський уряд зробив щонебудь, щоби виконати ці умови?

Пос. Еден (заст. міністра закорд. справ): Моя відповідь на першу частину питання є негативна. Щодо другої її частини, де говориться про введення автономії в тих частинах Польщі, які заселили більшість українців, став справді якийсь такий самий, як це заснував у відповідь на послові дня 29. IV. ц. р. тодішній секр. закорд. справ. Щодо проп. належних меншинам у Польщі агідно з договором із дня 28. червня 1919, то я хотів би пригадати Вишав. товариства, що відмова цих прав населенню українського походження є предметом петиції — як я вже повідомляв про це Вишав. посла з округи Рінон (майора Гікса) — переданих на порядок денний сесії Ради Ліги Націй.

Пос. Мандер: Чи можете Ви мені приблизно сказати, коли Комітет Трьох зійдеться знову?

Пос. Еден: Це залежатиме від того, що робить Рада.

Пос. Казалет: Чи не є фактом, що польський уряд поробив уже деякі заходи в справі української меншини?

Пос. Еден: Гадаю, що так.

Тисяча інвалідів УГА жде на поміч суспільно-сти. Викупіть їхні заслуги в міській заповіді.



# Як більшовики господарюють

кєрєавицею хлїборобів.

У берлінській „Монтагпост“ оголосив не-  
давно Р. Довгалецький, братанок радянського  
посла в Парижі, цікаві методи радянської ко-  
мерційної штуки, замислюючи собі цим, очевидно,  
ради на все шлях до червоного раю. Він кермував  
довгі роки гамбурзьким бюро для продажі ра-  
дянського збіжжя і недавно кинув червону братію,  
якої праця над нищенням населення радсоюзу  
вже і йому обридла. Між іншим пише він так:

„Я бачив власними очима, як масло, яйця  
і т. д. відбирали власному голодуючому робітни-  
чому населенню і розкидали за смішно низькі  
ціни або доводили до того, що вони псувалися.  
Я бачив теж, як консерви, аладжені з насиди ві-  
добраних риб, дробу, мяса і ярини, лежали три  
роки в маглінах на те, щоб потім на приказ  
вищої влади знищити їх зі санітарних оглядів.  
Але зачався теж експорт збіжжя. Кожен, що  
мав колинебудь до діла з технікою продажі збіжжя,  
ароузм'я той як, коли комісар торгівлі Мікоїн  
приказав мені телеграфічно провадити збіжжя за  
будь-які ціни. Я не міг довше мовчати, хоч знав  
і долі кількох моїх підвояжних товаришів, що мій  
протест матиме для мене дуже негативні наслід-  
ки. Та мимо цього я підняв свій голос. Я висту-  
пив з представленням, в якому навів ціле без-  
сладдя методів експорту та доважував катастро-  
фічність його наслідки для всього союзу. Я заявив,  
що не в алочинно провадити сотні тисяч тонн збі-  
жжя, зложеного в європейських шпихлірах по 3.40  
гол. гульденів за сотнар, себто по 26 рублів за  
тону. Це в алочин, бо урядом назначена ціна в

союзі виносить 110 рублів за тону. Та до цього  
треба ще додати видатки на транспорт у краю 20  
рублів за тону. Транспорт до пристані виносить  
28 руб. за тону, а видатки в пристані 10 руб. за  
тону. Колиж ще відрахувати за транспорт з Чор-  
ного моря до Європи 7 і пів руб. та кошти пере-  
ховання 1.20 руб., то виходить що за тону збіжжя,  
яке коштує в союзі 175 рублів дістається за кор-  
доном 15 рублів!

„Та на цьому ще не кінець. Бож не треба  
забувати, що в рад. союзі створено для експорту  
збіжжя окреме акційне товариство, яке має кругло  
2.000 урядовців. А заступства за кордоном мають  
теж чимало добре заплачених урядовців, які ро-  
блять немалі видатки на телефон, телеграф, по-  
дорожжя і т. д. Коли це все взяти на увагу, то ви-  
ходить, що самокільки одної тони виходить коло  
200 руб., а оскільки за неї ціна виноситься по пе-  
речисленні валюти тільки 10 рублів!

„Так-то для божественної переіндустріаліза-  
ції забирається власному населенню хлїб, друку-  
ється червоний а потім процидруються за 10 руб.  
тону збіжжя. Іншими словами: 150 мільонів трудо-  
вого народу союзу мусять пужувати і голоду-  
вати, щоб уможливити гурткові пануючих са-  
трапів провадити радянське збіжжя за 5 проц. дій-  
сної ціни“.

Отже ославлена „лінійова“ господарка люд-  
ською кєрєавицею володарів радсоюзу в освіт-  
ленні одного з недавніх високих урядовців сою-  
зу, очевидно комуніста.

—o—

## Українське студентство для „Просвіти“.

Громадянський крок українського студентства.

Дня 22. листопада ц. р. в 14-й годині від-  
булася в Акад. Домі всестудентська анкета, скли-  
кана Студентською Репрезентацією при участі  
150 студентів (-ок) у справі матеріальної під-  
тримки для „Просвіти“.

Анкету відкрив і проводив тов. В. М. Янів.  
Реферував тов. М. Дужий. Секретарював тов. Б.  
Дорошків. Від Головного Визначу Т-ва „Просві-  
та“ явився голова д-р І. Брик і д-р С. Магалаєв.  
Присутні повитали їх оплесками. Обидва делега-  
ти, дякуючи за привітання, вказали на світлі  
традиції українського студентства в культурно-  
освітній роботі та на велике значіння оповіщення  
студентського руху в північних часах. Розвину-  
лася жива, повна і річеза дискусія, в якій за-  
бирали голоси: т. Я. Вохенський, О. Тарнавський,  
Р. Мигаль, М. Семчишин, Ю. Старосольський,  
Старух, І. Витвицький, Богун, Крайчик, Чайків-  
ський, Луцький, І. Смолий, Демчина, В. М. Янів,  
М. Дужий та інші. Анкета прийняла однодушно  
оці постанови:

„Розуміючи потреби всієї нації, стоїмо на  
становіщі національного й понадкласового  
характеру „Просвіти“.

В ім'я збереження, побищення та поширен-  
ня культурних цінностей Української Нації, а  
ім'я особистої активної участі в діяльності то-  
вариства й права впливання на неї — у час важ-  
кого матеріального положення Т-ва, що підкопує  
основи його існування й дальшої корисної пра-  
ці для цілого Українського Народу рішавмо:

Валти акцією та масову участь у допомого-  
вій акції Товариству „Просвіта“, як у Львові,  
так і в цілому краю.

У тій цілі:

1. В цьому році всі українські студенти і  
студентки стають членами Товариства „Про-  
світа“.

2. Комітет Львівських Українських Сту-  
дентських Організацій у порозумінні з канцеля-  
рією Товариства „Просвіта“ зорганізує в міся-  
ць грудень — січень акцію перевезення внутріш-  
ньої позички „Просвіти“ на терені Львова.

3. Всі студенти (-ки), які перебуватимуть у  
Львові в дні 20 XII. ц. р. зголосять у комітеті  
твою участь у прилюдній науничій збірці „Дару  
„Просвіти“.

4. На всі повітові студентські секції в краю  
вкладається обов'язок організувати за порозу-  
мінням з відповідними комітетами в повіті (а фі-  
лії) підписку внутрішньої позички й збірку  
„Дару „Просвіти“, збаючи головно, щоб в ко-  
жному містечку й селі була збірка яконайточніше  
перевезена в грошах і натурі.

5. Зокрема студенти й студентки використа-  
ють святочні ферії для пропаганди матеріальної  
підтримки „Просвіти“, для скріплення та поглиб-  
лення культурно-освітньої діяльності читальні  
„Просвіти“, для заснування й поповнення чи-  
тальничих бібліотек шляхом закупу книжок у

книгарні „Просвіти“ та масового придбання  
карних членів Товариства (по думці культ.-ос-  
вітніх інструкцій — гл. „Студ. Шлях“ ч. 3—4,  
стор. 90—93.). Зі своєї діяльності в цій ділянці  
зложать усі секції зразу по святочних феріях  
точні відомлення для Студентської Репрезен-  
тації.

6. Студентство Львівських Високих Шкіл,  
перебуваючи більшу частину року у Львові, зай-  
меться організуванням усього львівського місько-  
го населення по читальних „Просвіти“ та своєю  
інтенсивною культ.-освітньою працею зматиме  
до скріплення українського елементу Львова.

7. Студентська свідомість зявляється зок-  
рема до всього українського громадянства, до  
всіх його станів, до всіх українських партій, ін-  
ституцій та установ з гарячим захиском заняти-  
ся організацією й масовою справою допомоги Т-ву  
„Просвіта“.

8. Анкета вважає, що справу треба янай-  
більше сподуляризувати й використати доступну  
пресу для пропаганди ухвалених резолюцій“.

Резолюції ці прийняли приймі оплесками, а  
в голосуванні одностайно.

Одночасно анкета ухвалила ще додаткові  
резолюції:

9. Всі студентські організації виделюють  
заяку скільки своїх членів до активної диспо-  
зиції збіркового комітету при Львівському Ко-  
мітеті Укр. Студ. Організацій.

10. Студентська анкета вважає кожну сту-  
дентську організацію підписати внутрішню по-  
зичку „Просвіти“ в міру своєї спроможності.

11. Студентська анкета визнає Студентську  
Репрезентацію поробити негайно заходи в цілі  
заснування студентської читальні „Просвіта“.  
Крім того: Студентська анкета приймає з при-  
значенням до відомо залу Ради Українських Сту-  
дентських Корпорацій у Львові, що

а) мідає всіх своїх членів до розпорядно-  
сти Комітетові в цілі перевезення збірки;

б) оподаткування всіх своїх членів по 10.  
золотих на позичку „Просвіти“, платних ратами  
до 10. кожного місяця — і влічє на довільну ко-  
ту всіх членів інших студентських товариств.

Львів. Ком. Укр. Студ. Орг. проголосив, що  
би до наміченої праці зголошувалися товариші й  
товаришки у Акад. Домі вже від сьогоднішнього  
днем від 13-ої до 15-ої год.

Маємо повну надію, що повинні постанови  
нашого організованого студентства в справі до-  
помоги „Просвіти“ найдуть серед цього нашого  
громадянства якнайкращий відгомін і належне  
признання. Ми висуємо з приємністю цю відрад-  
ну поію в громадському житті нашої молоді та  
висловлюємо при цьому побажання, щоб наве-  
дені постанови найшляхетніше виконали свою ре-  
зультативну та дали нам змогу аанотувати якнайкращі  
наслідки зацікавленої праці. Тому до праці!

—o—

## 3 життя Волині.

Ювілей першої друкованої книжки. 18. сер-  
пня ц. р. минуло 350 літ з дня виходу в світ  
Острівської Біблії, що П. видрукував у Остро-  
Іван Федорович захолами й в друкарні ки. Кон-  
стантина Константиновича Острівського. Куль-  
турно-освітня секція луцької Просвіти відсвят-  
кувала 350-літній ювілей українського друкар-  
ства на Волині й Острівської Біблії святочним  
ранком, що відбувся 15. листопада в залі Про-  
світи. Голова секції п. В. Островський прочитав  
реферат з нагоди ювілею, при чому дав коро-  
тенький огляд історії писання й друкування  
книжок, змалював рівень культури на Волині  
в XVI. ст., нагадав головніші моменти з історії  
українського друкарства та зілюстрував тодіш-  
ню літературну мову й характер літературних  
творів уступами з низки цих творів. Серед  
зібраних ми бачили, крім старшого громадя-  
ства, місцеву молодь, а серед неї і шкільну.

Відчит ген. Балаховича й своєрідний вітлук  
Відомий з останньої війни генер. Булак-Бала-  
хович мав 7. XI. відчит у Рівному на тему: „Бу-  
дівна, чи не буде“, в якому радив бути готови-  
ми з огляду на агресивність деяких сусідів. Оче-  
видно, реферат на деякого вплинув воякичів  
Того-же дня на одній вулиці зявилися клепиди-  
ри, які сповіщали про похорон у Вільні студ.  
Вацлавського, вбитого в білці з жидівськими  
студентами. З огляду на явно провокаційно-по-  
громницький характер цього оголошення, ста-  
рство розпорядилося клепидири усунути.

„Правні дорадники“. На Волині, крім адво-  
катів, існують ще різні „правні дорадники“. Про  
практику деяких з цих „дорадників“ мож-  
на написати не одну цікаву книжку. Для характе-  
ристики цих практик подамо тут один приклад.  
Група селян перед двома роками купила з пар-  
целяції 205 десятин землі маєтку Великого  
Рівенщині, що належала до поміщиці Ребезової.  
Виконання деяких формальностей і заведення  
гіпотечки взяв на себе п. С. С. за оплату... по 30  
рублів золотом з десятини, всього на суму біля  
30 тисяч зол. Гонорар не малий. Але п. С. С.  
тягне справу другий рік і все бере „заціпки“, і  
кінця справи все нема. Набрал він цих задію  
уже 12.500 зол. Правда, до 30 тисяч ще далеко,  
але як близько до кінця подогодження фор-  
мальностей?

ЛУЦЬК. (Вбивство видатного визволителя  
Яна Грабовського). 11. листопада на станції Ки-  
верці, луцького повіту сталася подія, яка скви-  
лювала деякі громадські кола як польські, так  
і українські. Б. командант місцевого пострелю-  
ку старш. поліцей Кравчик, в останній час  
аспірант слідчого уряду в Луцьку, вбив кілько-  
ма вистрілами з револьвера знаного тут діяча  
„Визволення“ Яна Грабовського. Небіжчик, ще  
молодий мушкетер, 34 літ, був увесь час членом  
луцького повітового відділу й на цьому стано-  
вищі причинився до соймової допомоги із  
купівлю доми для української гімназії в Луцьку.  
Він перший підписав декларацію за українське  
шкільництво для українців. При останніх вибо-  
рах стояв першим кандидатом на посаду з діти  
„Центроліву“ і тоді його арештовано. Убивство  
сталось в домі небіжчика Грабовського. Ареш-  
тований Кравчик пояснює свій вчинок сваркою  
з Грабовським через жінку небіжчика, з якою  
убивчик буцімто був у якихось близьких аза-  
минах. Чи це так, очевидно висвітлить слідство.  
Українці бачили в небіжчику прихильну собі  
людину. Тому-то луцька повітова Просвіта спо-  
вістила про смерть бл. п. Грабовського окремою  
клепидією. Деякі українські громадяни (зак-  
ли на його похорон, що відбувся в Киверцях.

Трагедія діточки. Дня 17. листопада пострі-  
лила себе з револьвера в голову сімнадцятилітня  
Віра Степурівна, дочка українського адвоката  
в Луцьку, який мешкає на своєму хуторі в Ки-  
верцях. Нещасну діточку негайно перевезли до  
шпиталю в Луцьку, де вона по кількох годинах  
закінчила життя. Похорон відбувся 19. XI.

—o—

Американські пацифісти.

НЮ-ЙОРК 25. XI. ПАТ. Представники 41  
мирових організацій звернулися до президента  
Гувера з проханням, щоб конгрес заборонив  
висилати зброю й муніцію до Японії та Китаю.

Проти німецько-румунської  
торговельної умови.

БЕРЛІН 25. XI. ПАТ. Німецький уряд по-  
реслав офіційне повідомлення румунському  
урядові, що мусить знизхати ратифікацію тор-  
говельної умови, зазначеної між Німеччиною  
та Румунією, опертої на системі преференцій  
мат. Спротив проти цієї умови зголошено до  
сім держав: Радичина, Туреччина, Данія, Ар-  
гентина, Швейцарія, Норвегія й Голландія.

—o—

При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.



# Загальний перепис населення.

Інструкція для переписних комісарів.

§ 22. В якій мові виповнюється аркуші? Коли аркуш друкований у польській мові — виповнюється його виключно по польськи. Двомовні аркуші можна виповнювати в одній з двох мов.

§ 23. Рішальна хвилина перепису. Для виповнення переписних аркушів рішальною хвилиною перепису є північ з дня 8. на 9. грудня. Всі дані треба вписати згідно зі станом у тій хвилині.

## Переписні аркуші.

§§ 24—29. говорять подробице про спосіб виповнювання поодиноких рубрик переписних аркушів. Ці постанови обговоримо в статті: „Переписні аркуші і як їх виповнювати“.

## IV. ЧИННОСТІ ПО ДОВЕРШЕННІ ПЕРЕПИСУ.

§§ 30—34. говорять про те, як переписні комісарі мають упорядковувати переписні аркуші, опаковувати їх і звертати владі. Ці справи не цікавлять загалу, тому ми їх поминаємо.

## V. ПОМІЧНІ ОРГАНИ ПЕРЕПИСНИХ ВЛАД.

Начальних переписних комісарів іменують:

1) у міських громадах по одному на кожну міську громаду;

2) в сільських громадах на північно-західних землях по одному на кожну збірну сільську громаду;

3) в галицьких сільських громадах по одному на кожний переписний район („обвуд“).

Повітова адміністраційна влада ділить в Галичині поодинокі повіти на переписні райони. До переписного району приділяють по кілька до кільканаять сільських громад. Сільські громади, що числять більше як 5.000 мешканців, творять окремі переписні райони.

Старших переписних комісарів іменують влада:

1) в міських громадах, що мають понад 5.000 мешканців, іменують стільки старших комісарів, скільки кожному старшому комісареві підлягало не більше як 20 переписних комісарів;

2) в сільських громадах по одному на громаду, коли громада має більше, як одну переписну округу.

§ 36. Обовязки начальних і старших переписних комісарів. Начальні і старші переписні комісарі є помічними органами переписних властей.

До їх обов'язків належить:

1) передавати переписним комісарам переписні аркуші і інші матеріали.

2) наглядати переписних комісарів в часі перепису.

3) відбирати і перевіряти матеріали.

4) виповнювати переписні аркуші (зразок Ц) і Е).

5) передавати матеріали начальним переписним комісарам і переписній владі.

6) вишколювати переписних комісарів і надавати оцінку про їх працю.

§ 37. Доручування переписних аркушів. Начальні переписні комісарі мають до дня 15. листопада ц. р. одержати від переписної влади переписні аркуші й інші матеріали та доручити їх найпізніше до 5. грудня переписним комісарам. При тому мають вони опрацюватися старшими комісарами. Деякі переписні друки мають переписні комісарі самі виповнити.

§ 38. Нагляд над переписними комісарами в часі перепису. Найважливішим завданням переписних комісарів є наглядати і слідкувати за ходом переписної акції в районах, підданих їх контролю.

В дні перепису мають старші і начальні комісарі провирити чи всі переписні комісарі стали до праці, а опісля контролювати над правильністю перепису.

Старші і начальні переписні комісарі можуть для контролю перепису ходити по помешканнях з переписними комісарами.

§ 39. Відбір і провірювання аркушів. Старші чи начальні переписні комісарі мають доглядати, щоб найпізніше до 15. грудня переписні комісарі віддали їм переписний матеріал. По одержанні матеріалу мають вони провірювати його, по можливості в присутності дотичного переписного комісара.

Контроль старших чи начальних переписних комісарів має на меті ствердити:

1) чи матеріал є повний, себто чи не пропущено при переписі якихось місцевостей, цехухоностей, помешкань і осіб.

2) чи матеріал відповідно, дбайливо уложено й опакковано, згідно з постановами цієї інструкції.

3) чи виповнено всі переписні аркуші, чи виповнено їх чітко та чи нема в поодиноких рубриках пропусків.

Слід переглянути кожний аркуш зокрема. Коли старший комісар зауважить більші хиби або пропуски, може звернути матеріали переписному комісареві для справлення.

Роблячи поправки треба перестерігати § 14.

§§-и 40. і 41. говорять про те, як старші і начальні комісарі мають виповнювати аркуші (зразок Д) і Е).

§ 42. Передача матеріалів начальним комісарам і переписній владі. Перевавши контроль старший комісар має передати переписний матеріал найпізніше дня 23-го грудня ц. р. начальному комісареві, а цей має доручити його найпізніше 31. грудня переписній владі.

Повищу інформацію, складену з 42 §§-ів, підписав міністр внутрішніх справ Броніслав Перацькі. Датовано інструкцію у Варшаві 17. вересня 1931 року.

## На мертвій точці.

Союз Народів не може нічого вдіяти в манджурській справі.

ПАРИЖ, 25. XI. ПАТ. Праця Союзу Народів станула знову на мертвій точці. Комітет 12-ох відбав сьогодні рано коротке довіроче засідання. Займався остаточним сформулюванням проекту резолюції, що була від двох днів предметом переговорів між Радою і делегатами китайським та японським. Члени Ради ствердили, що переговори не довели досі до бажаного вислідку. Представники Китаю і Японії дожидають відповідей з Нанкіну й Токіо. З другої сторони Рада віддала відомість, що новий китайський міністр закордонних справ Вейлінгтон Коо хоче переслати китайській делегації нові інструкції, які містять деякі компромісові пропозиції. Тому Рада відложила наради до завтра.

ПАРИЖ, 25. XI. ПАТ. Зачувати, що серед членів Ради Союзу Народів виринула думка утворити не одну, але дві анкетові комісії. Одна з них дістала би на цілій території Китаю, а друга тільки в Манджурії.

ТОКІО, 25. XI. ПАТ. Японський уряд схильний прийняти новий проект резолюції Союзу Народів з виключком другої частини клявузі, яка каже, що ні одна ні друга сторона не зробить нічого, що могло би довести до нових боїв і жертв.

ПАРИЖ, 25. XI. ПАТ. Китайський делегат д-р Ше мав учора довшу розмову з Девісом і гіркими словами зобразив атмосферу свихлювання та пригноблення, яка панує в Китаю. Він зазначив, оскільки почування національної гідності членів Куомінтагу не будуть заспокоєні, прийдуть до влади прихильники більшовиків. Невдача Китаю перед Союзом Народів змінить комуністичну пропаганду.

## Голос порожнього жолудка.

БЕРЛІН, 24. XI. ПАТ. Канцлер Брінгінг прийняв делегацію соціал-демократичної фракції, яка зложила протест проти зимового господарського плану. Пос. Брайтшайд остеріг уряд перед політикою обнижжування робітничих зарплат і платення та акцес на велике незадоволення мас. Інші члени делегації протестували проти підвищення цін хліба. Брінгінг пояснив делегації необхідність теперішньої господарської політики уряду та обіцяв вплинути на привернення давньої ціни хліба.

## В справі австро-мадярської митної унії.

ВІДЕНЬ 25. XI. ПАТ. На вчорашньому засіданні бюджетової комісії міністр земельних справ д-р Дольфус заперечив, будучи би пропагував митну унію між Австрією та Мадярщиною. Признав зате, що австрійський уряд пильнує утворення кількох комісій, які розглядали би можливості господарської співпраці зі всіма державами, що поставляться до цього прихильно.

## Втікають з Радянщини.

ВІЛЬНО 24. XI. ПАТ. В останніх днях почали масово втікати з радянської Білору на польський бік вже не тільки селяни, але мешканці міст та інтелігенція. В районі Двісина Вілейки і Ракова перейшло на польський бік 17 селян, 9 міщан і 4 інтелігентів, між ними один лікар, 2 урядовців і один студент. Часто переходять кордон теж вояки з радянської граничної сторожі.

## Ширіть наш часопис!

## Відгомін англійських митних розпорядків.

ВАШІНГТОН 25. XI. ПАТ. Агенція Райтера стверджує, що уряд Зєднених Штатів не задумує виступити проти антидемпінгових законів Англії. Після подробиного розгляду справи президент Гувер прийшов до висновку, що агадані закони можуть зачепити ледки у висоті 1-6 пр. американські продукти, імпортовані нормально до Великої Британії.

БЕРЛІН 25. XI. ПАТ. „Германія“ повідомляє, що німецький уряд не розпорядить покищо ніяких протимір проти англійських митних розпорядків, керуючися між іншим політичними оглядами.

## Нові бої в Манджурії.

МУКДЕН 25. XI. ПАТ. На просторі між Чу-зі-го і Цу-сін-мін розпочалися знову бої між японськими та китайськими військами.

## Після виборів у перемиській окрузі.

З голосів польської опозиційної преси про вибори.

Польська преса розписується широко про щойно переведені вибори до союму у виборчій окрузі Перемиській-Доброміль-Сянік-Березів-Коросно і приносить деякі подробиці, які кидать характеристичне світло на цілу виборчу акцію одиниці. Між іншим „Роботнік“ наводить цілю контрольовані мужами довіря 11-ки, 7-ки і 4-ки висліди голосування в 124 виб. округах (на всіх 100), з яких виходить, що в тих округах 1-ка стравила 14.351 голосів, а всі інші листи в порівнянні з виборами в листопаді 1930 р., менше чи більше позачино зросли. А остаточний вислід, як відомо, такий, що 1-ка здобула 4 мандати, 7-ка один і 11-ка один мандат.

Знов-же вшехпольська „Газета Варшавська“ (ч. 360) приносить про вибори в Перемисльській допис від власного кореспондента, в якому подані частинні виборчі підсумки. Ті підсумки покриті ваються в загальному з тим, що про вибори приписує „Роботнік“, а саме, що одинка стравила в порівнянні з 1930-им роком 43 проц. голосів. На 109 виб. округ, про які кореспондент „Г. В.“ зібрал інформації, тільки 4 округи виказують зріст 1-ки; всі інші в числі 105 виказують позачино страти 1-ки.

Про українські громади в тій виб. окрузі пише кореспондент „Газ. Варш.“ таке:

„З небагатьох моїми обчисленнями виб. округ ок. 150 округ обіймають майже чисто українські (в ориг. „руські“) села. Там, очевидно, 4-ка (вшехпольська ліста) своїх мужів довіря не мала, але мали їх українці. Про ті села подавала ПАТ уже в неділю вчором, що з музикою пішли голосувати на 1-ку.

Чи дійсно українці з таким запалом йшли голосувати на листу ч. 1? Шось би нам до не

могли сказати передвиборчі алярми санації. Ось в останніх трьох днях виб. кампанії всі санаційні газети були повні відозв, що накликували не голосувати на 4-ку, бо при розбитті польських голосів вибде двоє послав з УНДО. В суботу видали про це спеціальну відозву і розкинуло по окрузі. А ПАТ подає, що ці вороги йшли з музикою до урни, співали „Першу Бригаду“ і з запалом, навіть у 100 відсотках, голосували на листу ч. 1!

„Так то „державна думка“ тріумфує серед не польського населення!“

А кінчиться цей допис в „Г. В.“ таким запитом: „В який спосіб виробовж 24 години після голосування ПАТ дорахувалася для одинки аж 95.170 голосів, а опозицію полишила далеко позаду?“

## Офіційний вислід.

ПЕРЕМИШЛЬ (ПАТ). На основі офіційних обчислень окружної виборчої комісії ч. 48 остаточний вислід виборів представляється так:

Управлених до голосування 268.833, голосувало 208.212 (при попередніх виборах 202.030).

Поодинокі листи одержали: 1-ка 95.060 (при попередніх виборах 92.522), 4-ка 14.516 (13.537), 5-ка (Бунд) 3 (137), 7-ка 46.535 (35.233), 11-ка 38.939 (42.726), 14-ка (сіоністи) 5.446 (9.999).

15-ка (московіли) 4.357 (при поперед. виборах була уневажнена), 22-ка (льовальна Х. Д.) 95 (8), 24-ка (комун.) 3.225 (4.969).

Вибрані: з 1-ки: інж. Анжей Галіца, Станіслав Августинський, Юзеф Юрчик і Станіслав Гродзіцький; з 7-ки: інж. Януб Павловський з 11-ки д-р Володимир Загйкевич



# СЕЛЯНСЬКІ „ГАРАЗДИ“.

НЕБУВАЛИЙ УПАДОК ЦІН.

Польща — хліборобська держава, переважача більшість її громадян — це селяни. Основні державного добробуту — дрібні селянські господарства хилиться до упадку. З одного боку — великі державні, самоврядні та громадські податки, що їх висоту означили ще за т. зв. „добрих“ часів, а другого — загрозливий упадок цін на все, що продає село та „дідані“ цінні на все, що воно купує. Ніхто не прислухується до скарг селян. Ного коштом і надалі багатіють безкарно ті, що купують у села, щоби з величезним барешем продати містам.

Село видало вже останній сотик своїх лави. Ошадностей, щоби заплатити податки випродало все цінніше. Тепер у селянську хату товпляться екзектори, щоби витягнути ще решту лавих набабів, та заставити лише запліт, бо селянин уже давніше відняв собі від хат останню скибку хліба, щоби її продати й заплатити податок. Тепер село вже не може платити, не може продавати й не може купувати. Слідом за селянськими злиднями прийшла черга на місто. Село втратило спроможність купувати й не стало причиною упадку торгівлі, промислу, викликало безробіття. Крамниці за крамницею вивішують на вітрині позачергово в написом: „Небувала нагода купівлі: 50 і 75 проц. знижка цін“. Та це не зворушує нікого, в селянських кишенях порожньо й нікому не збирається на охоту купувати щонебудь. І

крамниці за крамницею паде! спиняє виплати, викликає упадок фабрики та збільшення безробіття. Всі домагаються порятунку, замість звернути свій погляд на зuboжінє село та прислухатися до його скарг! навібань і знищити причину лиха — замість боротися з наслідками.

Для змалювання розмірів зuboжіння села наведемо список цін останніх днів по містах і містечках Галичини.

Селяни продають: пересічну корову за 15 зол.; коня від 7—20 зол.; барана за 8 зол.; безрогого від 0,25—0,60 зол. за кг. живої ваги; гуску за 2 зол. (був у Самборі випадок, що за 11 гусок узяв селянин 19 зол.); 1 кг. масла домашнього виробу за 2,50 зол.; 100 кг. бараболі за 2 зол. Всі ці ціни з врахуванням доставки до міста, оплати за віз і за постій.

Таким чином прихотється селянам купувати: пару чобіт за: 4 корови, або 4 пари коней, або 1 безрогого 100 кг. ваги, або за 30 кірців бараболі (з 1/4 морга землі). За поручений лист, 1 кг. цукрів і коробку сірників платять селяни: 50 кг. бараболі, 10 літрів молока, пів гуски або одну курку.

Для зілюстрування важких відносин один примір: селяни продають гуску за 2 зол., а за пачоньсько для кожної гуски платять ще й досі в деяких громадах 4 зол.

—o—

## Англійські охоронні мита і наші хліборобські продукти.

З Лондону повідомляють, що у зв'язку з лютим консервативним хліборобським колом застосування протекційних мит проти довозу хліборобських продуктів із заграниці, англійський уряд розглядає тепер можливість стосування відповідних протекційних засобів. Уряд стоїть на становищі, що введення охоронних мит на хліборобські продукти довело би до небажаної знижки цін харчів і загальної дорожечі. Тому уряд відкидає охоронні мита на хліборобські продукти й обмірковує інші засоби охорони. Найбільш вигляди має стосування

привозових контингентів. Напевно ця система буде приновлена до збіжжя. Однак ця система буде обов'язувати при імпорті також інших продуктів, з яких Польщу найбільше інтересує вивіз беконів. В теперішньому менті беруть під увагу такі контингенти для трьох головних європейських імпортерів: для Данії 100.000 безрог тижневого убою, для Голландії та Польщі по 30.000 безрог тижневого убою. Однак можливе, що контингент для Польщі буде трохи підвищений з огляду на те, що бекони з Польщі є дешевші.

## Гранді про роззброєння.

На банкеті американського політичного товариства в Нью Йорку промовляв італійський міністр закорд. справ Гранді в справі роззброєння. Він заявив, що політична і господарська криза, яку переживає після війни Європа, була би далеко легша, якби політика вирішених урядів була розумніша та більше поміркована. Мусоліні вже в 1922 р. з приводу лондонської конференції аказав на взаємну залежність воєнних

довгів і репарацій та підчеркнув готовість Італії причинитися до поладнання цієї проблеми. Італія готова далі понести відповідні жертви в ділянці репарацій та воєнних довгів. Обговорюючи справу роззброєння, Гранді зазначив, що його уряд схильний зменшити зброєння та військові видатки, оскільки прийде до вирівнювання збройних сил між поодинокими державами.

—o—

## Реставрація Габсбургів в Австрії?

ВІДЕНЬ, 25. XI. ПАТ. Тутешня преса повідомляє, що перед двома тижнями відбулася в Бельгії конференція австрійських і мадярських легітимістів, на якій стверджено, що господарське положення Австрії й Мадящини так погіршилося, що повстання населення стає щораз більше правдоподібне. Всі тужать за Оттоном Габсбургом. Булаша цісарева Зита заявила на конференції, що Франція не тільки не виступить проти реставрації Габсбургів в обох державах,

але навіть готова понести деякі фінансові жертви. Румунська королева Марія запевнила Зиту щодо нейтральності Румунії й Югославії. Конференція рішила заждати якийсь час, аж Франція устійнить конкретні умовини та зміцнить легітимістичні настрої серед гаймверів. „Арбайтер Цітр.“ висловлює сумнів, щоби Франція могла згодитися на реставрацію Габсбургів на Мадящині або в Австрії.

—o—

## ЛІВІ ВІСТІ

### Львівський віцевоєвода.

З Варшави повідомляють, що на місце львівського віцевоєводи Дрояновського, якого ісувалють на становище президента міста, віцевоєводою буде іменований Дигдаєвич, бувш. юста в Лодзі.

### 2 КАРІ СМЕРТИ В ПЕРЕМИШЛІ.

ПЕРЕМИШЛЬ, 25. XI. ПАТ. Суд присяглих оглядав справу 6 селян із Вербляц (пов. Яворів), обвинувачених у дугогубстві Мих. Маньса. Безпосередніх виношників убивства: Василя та Федька Шипків засудили на кару смерті (шнєшницю), жінку вбитого Анну на 3 роки тюрми, її матір Еву Шипок на 2 р., Семка Шипка на 1 рік тюрми. Шестого обш. Гр. Тісточко суд увільнив.

### ВБИТИ І РАНЕНІ У ЧСР.

ПРАГА, 25. XI. ПАТ. У Дол. Липовій на Чеській Шлескй 1000 безробітних заатакувало поліцію камінням, палицями та зброєю. Командант поліції був тяжко ранений. Поліція вжила зброї: 6 робітників було вбитих, 15 опанених. Було опанених і 6 поліцій.

### ФЕДЕРАЦІЯ НАДДУНАЙСЬКИХ ДЕРЖАВ.

ВІДЕНЬ, 25. XI. ПАТ. „Н. Вр. Абдблг“, повідомляє з Парижа, що справа федерації наддунайських держав буде небаром предметом дискусії, а то в зв'язку з пропозиціями пос. Лєгро-са в справі створення аграрного союзу між наддунайськими державами при фінансовій участі Франції. Лєгро опрацював цей план у порозумінні з поміркованими респ. партіями та кількома правими групами. Французькі парл. кола думають, що створення госп. союзу наддунайських держав може мати більше шанс ніж госп. співпраця між Францією та Німеччиною. Ті кола є теж думки, що указаним булоб втягнути до цієї співпраці Німеччину й Італію. Отже під усе більшаючим натиском міродатних фр. парламентаристів фр. уряд мусітиме заняття ясне й рішуче становище супроти цієї справи.

### НОВА ПОБІДА ЯПОНЦІВ.

ЛОНДОН, 25. XI. ПАТ. Офіційний яп. комунікат повідомляє, що після завзятого бою біля Сао-Ці-Шан відідали яп. залізничної сторожі зі Шу-Ці-Го відбили наступ китайців. Китайці відступили й лишили 60 убитих, японці мали 4 убитих і 9 опанених.

## Комісії для розгляду китайської справи.

ПАРИЖ, 25. XI. ПАТ. Зачувати, що вчорашнього дня Рада Союзу Народів обмірковувала план утворити не одну, але дві комісії, а якби одна дідала би на цій території Китаю, а друга тільки в Манчжурії, стараючись шляхом відношних розпорядків довести до завершення обома сторонами воєнних ділань. На чолі тих комісій висувують від Франції назви генералів Потана і Вейгана, а з американського боку генералів Девіса і Першінга, а також б. шефа штабу американської армії генерала Сомерола. З англійської сторони відішов би в склад комісії відомий правник Сесіль Герст, член міжнародного трибуналу в Гаагі.

## Заломання більшовицького плану праці.

Як повідомляють з Москви, рада народніх комісарів рішила повернути 6-денний тиждень праці в деяких промислових підприємствах. В рішенні сказано, що в Радянському Союзі 5-денний тиждень залишається далі основною формою часу праці, однак з днем 1. грудня ц. р. рад. уряд дозволяє деяким підприємствам перейти на переривний 6-денний тиждень праці. Даліше постановлено, що на випадок переходу на перериваний тиждень праці спільними днями відпочинку мають бути 6, 12, 18, 24 і 30-ий кожного місяця.

## Більшовики не дадуться спровокувати до війни.

МОСКВА, 25. XI. ПАТ. Московська преса розпочала гострий атак проти Залізничних Держав, що, на її думку, підюжують до збройного конфлікту з Радянщиною. Викликанням такого конфлікту Америка хотіла би з одної сторони довести до прориву п'ятилітки, а другої до ослаблення впливів Японії на Тихому Океані. Однак ця американська провокаційна політика, запевнює радянська преса, не буде мати успіху.

## З конференції Круглого Стола.

ЛОНДОН, 25. XI. ПАТ. Угодово настроєні гіндуські ліберали, що беруть участь в конференції Круглого Стола, оголосили декларацію, спрямовану проти намірів британського уряду надати Індіям покищо провінціальної автономії та проти відложення реалізації домініально-го статуту в Індіях на три роки. Декларація стверджує, що недодержання обіцянки, даної Мекдональдом 19. січня ц. р., викличе в Індії гостру реакцію. Декларація на думку міродатних кол містить скриту погрозу відновленню акції цивільного непослуху.

## Берестейський процес.

(27-ий день.)

У середу як перший зізнавався аш. Бітнер (ХД). Каже, що від понзи старшин у соїм постійно загострювалося положення, та не з боку обвинувачених і опозиції, лише з клубу ББ. У березні м. р. стали кружляти вістки, що поваж. на група ББ. є проти того, щоби зміну конституції полагодити легально. На засіданнях Центроліву не говорили не то про те, щоби на силу повалити уряд, а навіть не укладали лісти.

Після переслухання того свідка обш. Цьох кош попросив голосу та в зв'язку зі своїм вчор. словами, що сан. преса це люди без чести, заявив, що мав на думці лише тих журналістів, які писали й далі пишуть, що він віддавав По моря німцям.

Д-р Гекер, нач. редактор краківського „Напшоду“, каже, що краківський конгрес пройшов спокійно. До чинної боротьби не вживали. Конгрес був формою легальної боротьби. Св. був у 1905 р. на демонстрації у Відні перш Бургом. Населення домагалось зміни виб. ординації, а старенький цісар Франц Йосиф не обидився, не віддав демонстрантів під суд, навпаки признав демонстрацію виявом волі народу, а потім уряд пішов у тім напрямку.

## 6 ЛЮДЕЙ ЗГОРИЛО ЖИВЦЕМ.

ВАРШАВА, 25. XI. ПАТ. У домі при вул. Вольськй на III. пов. в хаті шофера Осуховського повстала пожежа наслідком вибуху бензини. Наслідком детонації завадили стіни з мешкання Осуховського до сусідніх мешканців. Наслідком пожежі згоріли на вулиці Осуховський, його сестра та суджена. Вогонь перекинувся до сус. мешкання, де згоріло подружжя Касіків і їх 2-літня дитина. Крім того попалилося 3 літей одної сусідки.







Спілку. Тіло°. Львів. Ринок 10.